

# Газета для вас

ІВАЦЭВІЧЫ - БАРАНАВІЧЫ - БЯРОЗА

Цана па падпісцы — 1000 руб.  
Цана ў розніцу — 1500 руб.

28 лютага  
1998 года

СУБОТА  
№ 16(96)

Наш індэкс 63834

## НАВІНЫ: ЧАС МЯСЦОВЫ

### «Мара, ты станеш сапраўднасцю!»

Жыве ў вёсцы Рэчкі Івацэвіцкага раёна дзяўчына Оля. Як яе аднагодкі, вучыцца ў 11 класе мясцовай школы. Ахвотна ходзіць на заняткі, не скупіцца на ўсмешкі, марыць. А ў вольныя хвіліны сумуе без лесу, без кропелькі расы...

Юначая душа ў цесным суладдзі з прыродай. Выпадковасць? Выхаванне? Хутэй другое. Бацькі Олі, якія працуюць настаўнікамі і выхоўваюць чацвёрта дзяцей, — людзі надзвычай інтэлігентныя. Магчыма, гэта перадаецца самай старэйшай дачцэ ў першую чаргу, якая бачыць жыццё праз высокае паэтычнае слова.

Першы верш яе быў надрукаваны ў часопісе «Бярозка». Затым былі публікацыі ў часопісе маладых літаратараў «Першацвет». Паспех не ўскружыў галаву дзяўчыне, а наадварот прымушае сур'ёзна ставіцца да паэзіі.

Савуціна Вольга марыць стаць журналісткай. І ўпэўнена ідзе да мэты. Летась пры рэспубліканскай газеце «Пераходны ўзрост» паспяхова прайшла суб'едаванне і была залічана ў школу маладога журналіста. Перыядычна выконвае творчыя заданні і, нагледзячы на вялікую занятасць, крочыць у краіну паэзіі. Пацверджанне таму — прапануемая нашым чытачам падборка вершаў адзінаццацікласніцы.

А. ГАНЧУК.  
Фота аўтара.

## ФОТАЗНАЁМСТВА З СУЧАСНІКАМ



Вершы Вольгі Савуцінай чытайце на 2-ой старонцы ў маладзёжным выпуску «Газеты для вас».

## НАВІНЫ РЭСПУБЛІКІ

### Крэдыты будуць выдавацца толькі фінансавы ўстойлівым гаспадаркам

Асноўныя патрабаванні пры выкарыстанні банкамі цэнтралізаваных рэсурсаў зацверджаны на пасяджэнні савета дырэктараў Нацыянальнага банка Рэспублікі Беларусь. Згодна з дакументам, крэдытныя лініі гэтай фінансавай установы павінны выкарыстоўвацца іншымі банкамі пераважна для прадастаўлення крэдытаў прадпрыемствам і арганізацыям аграпрамысловага комплексу краіны на падрыхтоўку і правядзенне веснавых палявых работ, дзяржаўных закупак сельскагаспадарчай прадукцыі.

Як паведамілі ва ўпраўленні інфармацыі Нацбанка, выдавацца кароткатэрміновыя крэдыты будуць фінансавы ўстойлівым калгасам, саўгасам, фермерскім гаспадаркам, іншым сельскагаспадарчым, а таксама тым, што іх абслугоўваюць, прадпрыемствам да канца мая, з улікам наяўнасці ў іх уласных крыніц фінансавання. Пазыкі, якія прадастаўляюцца на закупку сельскагаспадарчай прадукцыі, павінны пагашацца ў нарматывыя тэрміны яе перапрацоўкі, але не пазней, чым пачнецца новы сезон закупак.

Гэты дакумент, паведамляючы з упраўлення інфармацыі Нацбанка, з'яўляецца часовым і дзейнічае да адмысловых указанняў аб спыненні прадастаўлення мэтавых крэдытаў асобным банкам.

### Адмоўнае сальда знешнегандлёвага абароту Беларусі за 1997 год дасягнула 1497,2 мільёнаў долараў ЗША

Міністэрства статыстыкі і аналізу Беларусі падвяло вынікі знешнегандлёвай дзейнасці краіны ў 1997 годзе. Згодна з папярэднімі дадзенымі, аб'ём знешняга гандлю рэспублікі за мінулы год склаў у бягучых цэнах 15790,6 мільёна долараў ЗША, павялічыўшыся ў параўнанні з 1996-м на 25,4 працэнта. Пры гэтым аб'ём экспарту дасягнуў 7146,7 мільёна долараў (рост на 26,5 працэнта), аб'ём імпарту — 8643,9 мільёна (павелічэнне на 24,6 працэнта). Сальда знешнегандлёвага абароту складалася адмоўнае ў памеры 1497,2 мільёна амерыканскіх долараў. Асноўнымі гандлёвымі партнёрамі Беларусі заставаліся Расія, Украіна, Германія, Польшча, Літва і ЗША. Аднак калі доля Расіі ў знешнегандлёвым абароце Беларусі вырасла з 51 працэнта ў 1996 годзе да 58,6 працэнта ў 1997-м, то доля астатніх краін з ліку асноўных гандлёвых партнёраў скарацілася (Украіны — з 11,2 да 8,8 працэнта; Германія — з 6,6 да 5,8 працэнта; Польшчы — з 4,3 да 3,1 працэнта; Літвы — з 2,6 да 2,1 працэнта; ЗША — з 1,7 да 1,5 працэнта).

### Беларускія прадпрыемствы завінавацілі партнёрам з іншых краін СНД 11,3 трыльёна рублёў

Запавычанасць беларускіх прадпрыемстваў гаспадарчым суб'ектам іншых краін СНД на 1 студзеня 1998 года дасягнула 11303,7 мільярда рублёў, у тым ліку расійскім — 10.231,3 мільярда. Запавычанасць жа прадпрыемстваў іншых дзяржаў Садружнасці беларускім партнёрам знізілася да 9637,5 мільярда; доля расійскіх суб'ектаў гаспадарання ў гэтай запавычанасці таксама вызначалася: 8638,6 мільярда рублёў. Перавышэнне запавычанасці прадпрыемстваў Беларусі над запавычанасцю іх партнёраў з іншых краін СНД складала на пачатак 1998 года 1,7 трыльёна рублёў.

У агульным аб'ёме доўгу беларускіх прадпрыемстваў Расіі на долю пастаўленага ёю прыроднага газу прыпадае 30,2 працэнта (на пачатак 1997 года гэты паказчык быў роўны 49,1 працэнта).

(Па матэрыялах рэспубліканскіх газет).

## НЕОБХОДИМА ПРОГРАММА ПО БОРЬБЕ С ПЬЯНСТВОМ



В 1997 году медвытрезвитель г. Ивацевичи «посетили» 1194 человека (в районе проживает всего 67,8 тысячи населения). Работники этого заведения не смогли взыскать деньги за оказанные услуги со 190 своих клиентов. Сумма их задолженности за пребывание в медвытрезвителе составила 18 млн. 863 тысячи рублей.

В такой же ситуации и на таком же уровне «рентабельности» работают медвытрезвители в г.г. Барановичи и Березе. Мы постепенно, но неуклонно становимся обществом поголовно пьяных людей. Статистика медвытрезвителей — яркое тому доказательство. Но и она полной картины пьянства не дает, т. к. в медвытрезвители попадают, как правило, самые отъявленные любители зеленого змия, потерявшие и самоконтроль над собой, и человеческое достоинство.

### БАРАНОВИЧИ

В Барановичах уже зарегистрировано около десяти ВИЧ-инфицированных молодых людей. Основной путь заражения — шприцами при введении наркотиков. Не ме-

нее опасным считают врачи и половой. Все инфицированные вели активную половую жизнь.

А сколько в городе людей со СПИДом, не знающих о своем смер-

тельном заболевании! Как бы не повторилась Светлогорская трагедия. Юноши и девушки ведут очень беспорядочный образ жизни. Никаких мер предосторожности. Ре-

Проблема пьянства стала настоящим бедствием нашего общества. Поэтому не случайно, отмечает агентство БелаПАН, теперь в Беларуси ставится вопрос о необходимости государственной программы по борьбе с пьянством и алкоголизмом. Такое мнение было высказано специалистами в ходе прошедшего 9 февраля в Минске заседания «круглого стола» «О национальной программе по борьбе с алкоголизмом и наркоманией». Как сообщил главный психиатр Министерства здравоохранения Беларуси Олег Лисковский, сегодня в республике состоит на учете 165.860 человек, страдающих алкоголизмом. За минувший год их число выросло на 7,3%. За четыре последних года рост алкоголизма составил 2,2 процента; рост числа алкогольных психозов — 3,3%. По мнению главного психиатра республики, данные эти не являются реальными, так как не ведется учет потребления самодельных и контрабандных спиртных напитков. Практикующий врач-нарколог Ольга Вайчилю сообщила, что, по ее расчетам, в Беларуси и России употребление алкоголя на душу населения составляет порядка 25 литров в год, а уровень алкогольных психозов вырос за минувший год в 29 раз.

### В городе — призрак СПИДа

Сытлет плачевный. Свыше 400 человек состоят на учете с диагнозом «сифилис». В 1997 году от этого заболевания лечилось 32 подростка — учащиеся ПТУ и школьники.

# Маладзёжная Газета для вас



№ 2

## ● ПАЭТЫЧНЫМ РАДКОМ

### Мара

Ціхім поступам часта  
ідзе да мяне  
Мара дзіўная, ясная  
наяве і ў сне...  
— Пройдзем з табою  
гора і радасці.  
Мара, стаць яваю  
табе памагу.  
Зраблю я для гэтага  
усё, што магу.  
Мара, ты станеш  
спраўднасцю!

### Маналог вечнасці

Дні бягуць,  
Стаіць царква  
Белая, урачыстая,  
святая.  
Не забудзь  
Ты, што жыццця імгла  
Кожнага калісці  
прыкае.  
Чапавек!  
Між небам і зямлёй  
Месца, колькі  
пажадаеш.  
Каторы век!  
А на зямлі жывём  
адной,  
А канец, хто лепшы,  
не пытае.  
Запалі  
Агеньчык дабрыні  
І пакінь. Ад продкаў —  
да нашчадкаў.  
Не забі...  
Не ўкрадзі... Жыві,  
Адным словам. Будзе  
ўсё ў парадку.  
Ты не думай,  
Самы моцны, смелы,  
Раз касмічны век —  
і можна ўсё!  
А цяпення сума,  
А вагі недаверу  
У зямлі не вечна.  
Адживуць сваё.



Вольга Савуціна

### На пахаванні ўпэўненасці

Далонню лісток  
прыгарнуць,  
Няўпэўнена,  
з любасцю тайнай,  
Скамячыць;  
Сцяць нервамі сэрца,  
Што рвецца ад плачу,  
На вузел звязаць,  
сучышчы, вярнуць  
Рэальнасці і веданне  
праўды,  
Раскаяцца  
У тым, што ўдалося яе  
павярнуць  
Усмешкай да твару,  
на час як заснуць.  
Ці не атрымаецца?..  
атрымаецца...  
атрымаецца...  
атрымаецца...

## Нам давяралі ва ўсім...

Што б там ні гаварылі, а  
грамадства наша паступова  
становіцца больш адкрытым.  
За мяжой бываюць не толькі  
чыноўнікі, турысты ды чаў-  
накі. Дзеці там бываюць — на  
лячэнні ці на адпачынку. На-  
прыклад, з івацэвіцкай СШ № 2  
штогод за мяжу выязджаюць на  
адпачынак чалавек 30. Нядаўна  
ў Балгарыі пабывалі пяціклас-  
ніца Аня Жук і трэцікласнік  
(праўда, з СШ № 4) Жэня Па-  
гуда, пучэйкамі якіх забяспечыў  
Беларускі дзіцячы фонд «Мы —  
дзеці» (частку кошту пучё-  
вак аплачвалі бацькі).

Мы сядзелі ў звычайнай школь-  
най сталові. Было тут шумна, міту-  
сіліся дзяжурныя, спешна раскладаю-  
чы па сталах відэльцы і лыжкі.  
Званок на пераменку парушыў  
толькі што пачатую размову. Заці-  
каўленыя тварыкі аблялілі маіх суб-  
седнікаў — Аню Жук з 5-га класа  
і Жэню Пагуду, трэцікласніка. Да-  
разы, Жэню мы пакікалі з дому, ён  
займаецца ў другой змене ў СШ № 4.

Аня зусім не звяртала ўвагі на ра-  
веснікаў, яна захапілася ўспамінамі,  
светлымі ўражаннямі з таго, што не  
так даўно акружала яе, жыло ў сэр-  
цы, будзіла ўспаміны. Аня ўсё яшчэ  
заставалася ў Балгарыі, краіне чы-  
стых крыніц, халодным неамярзаю-  
чых азёраў, гарыстых прывалаў і ас-  
ляплілага сонца.

Мне больш за ўсё падабалася  
ўзыходзіць на вяршыню гары. Ад-  
туль была бачна такая прыгожая раў-  
ніна, — расказвала ў захапленні Аня.

І рос вялізны дуб з дуплом.  
Мы браліся за рукі і не маглі аб-  
хапіць яго, такі магутны, — гэта ўжо  
Жэня ўступаў у размову. Сядзела  
побач і з замілаваннем глядзела на  
ўнука яго бабуля, настаўніца пачат-  
ковых класаў Людміла Іванаўна Па-  
гуда.

Людміла Іванаўна пацвердзіла,  
што Жэня прыехаў з Балгарыі зда-

ровы, у добрым настроі і не толькі  
шмат чаго расказаў, але і прывёз  
фатаапарат і нават невялікія пада-  
рункі. На расходы родныя далі Жэні  
крыху грошай, ён сумеў распрадзі-  
цца імі так, каб парадаваць блізкіх  
прыемнымі сюрпрызамі.

Асабліва радавалася бабуля яшчэ  
і таму, што аздараўленне ў Балга-  
рыі Жэня сумашчаў з паўнацэннай  
вучобай. Аказваецца, разам з гру-  
пай дзяцей у Балгарыю выязджалі  
настаўнікі, выхавальні і абслугоўва-  
ючы перасонал з г. Мінска, адкуль і  
фарміравалася паездка.

Там часам прывінеў званок. Дзет-  
вара і настаўнікі заспяшаліся на чар-  
гов урок, а мяне так пацягнула вяр-  
нуцца ў прыгажосць пад назвай «Бал-  
гарыя». Толькі гэта, разумеюцца, не  
проста назва, а назва краіны, дзе на-  
шым дзецям было і весела, і ўтульна, і  
шчасліва.

Для ішчасця, згадзіцеся, не так  
многа і трэба. Адчуеш вакол сябе  
шчырасць, цеплыню, гармонію, і мір  
падасца не такім ужо суровым ды  
жорсткім. Відаць, у Балгарыі і быў  
створаны дзецям мікроклімат, у якім  
панавала шмат дабрыні, радасці.  
Водблескі той радасці яшчэ гарэлі ў  
Аніных вачах, калі яна ўспамінала  
сяброў, сваю выхавальню, настаў-  
ніцу матэматыкі Таццяну Аляксанд-

раўну Таляховіч. З ёй рабаты дася-  
галі самай высокай вяршыні гор, папілі  
вогнішча на яе схіле, спявалі на род-  
най мове любімыя песні... І смажылі  
беларускае сала. Канешне, было шмат  
гульняў і на кемлівасць, і на фізічныя  
выпрабаванні. У самым канцы адпа-  
чынку дзеці даведваліся аб дні нарад-  
жэнні Таццяны Аляксандраўны, пры-  
неслі ёй шмат кветак і цукерак.

Захапленню было шмат. Аня нават  
пахвалілася, што навучылася плаваць.  
Яны з Жэнем хадзілі ў басейн з пла-  
чэбнай вадой і сцярджалі, што та-  
я вада трымала іх на паверхні.

Чаму б не парадавацца дзіцячай  
непасрэднасцю? Не хацелася парушаць  
ніці даверу, што ўсталяваліся паміж  
мною і дзецямі, але адважылася на  
пытанне. З ім звярнулася да Ані:

Што б ты ў першую чаргу ўзя-  
ла з Балгарыі дадому, калі б можна  
было такое зрабіць?

Зазябла дзяўчынка і выпаліла:

— Чыстае паветра і горы. Яны такія  
зялёныя-зялёныя. І той парадак і чыс-  
ціню, які існуюць на балгарскім курор-  
це. А яшчэ свабоду. Нам давяралі ва  
ўсім і не такі строга былі рэжым дня.

Аня захапілася і пачала энту рас-  
казваць, як раптам выпаў снег, як ён  
зіхаў у промнях ўзыходзячага сон-  
ца і на чарпачкіх крашах такіх непа-  
добных і адметных рознай архітэкту-  
рай прыгожых домаў...

Т. ЛІСЧЫК.

## ● КОНКУРС

### Віншуем пераможцу

У № 4 за 17 студзеня г.г.  
у «Газете для вас» быў агул-  
нікаваны конкурс «Дзеці  
плос адзіны» Рэятам прапа-  
ноўвалася адказаць на 9  
пытанняў для таго, каб вы-  
светліць узровень сваёй  
эрудыцыі. А на дзiesiąце пытан-  
не трэба было адказаць на  
адрас рэдакцыі пісьмова.

Дык вось сёння мы дзя-  
куем усім, хто прыняў удзел  
у нашым конкурсе і аб'я-  
вляем імя яго пераможцы. Ім  
стаў Віталь Ягнешык з вёскі  
Яглевічы Івацэвіцкага раё-  
на. На пытанне: «Як на Бе-  
ларусі называецца народ-  
ны тэатр лялек?» — ён даў  
вычарпальны адказ:

— На Беларусі ляльчын-  
тэатр называецца баглей-  
ка. Вядомы тэатр з XVI ста-  
годдзя. У ім царкоўныя сю-  
жэты паступова былі вы-



цесненыя сценамі з народ-  
нага жыцця.

Віншуем Вітала Ягнешы-  
ка! Думаем, што наш прыз  
яму будзе дарэчы!

Сёння мы прапануем  
Вашай увазе яшчэ адзін  
конкурс (чытайце яго  
пытанні на 6-й ста-  
ронцы).

### І каўка

Некаторыя людзі думаюць, што калі хто-небудзь ікае,  
то ён захварэў або яму холадна. Але вучні нашага кла-  
са мяркуюць інакш — іканне можа прывесці і радасныя  
змены ў жыцці. Можна прывесці змены і не вельмі доб-  
рыя. Давайце прыслухаемся, калі лепш ікаць, калі — не.

Панядзелак — атрымалася пісьмо.  
Аўторак — сустрэча з каханым.  
Серада — аб табе думае каханым.  
Чацвер — сустрэча з роднымі.  
Пятніца — радасны настрой.  
Субота — няўдача.  
Нядзеля — захаваецца.

Наталія С., івацэвіцкая СШ № 2.

Ад рэдакцыі: дасылайце нам вядомыя вам ікаўкі,  
чхалкі, спатыкалі, пазыхалкі, соннікі. Самыя цікавыя і  
вясёлыя могуць быць змешчаны ў «Маладзёжнай»  
старонцы.



## ● УВЛЕЧЕНИЯ

### «Люди больше стали слушать музыку»

— утверждает продавец кассет Саша

Одной из примет нашего времени стал насыщенный  
музыкальный рынок. То здесь, то там динами-  
ки уличных продавцов кассет приглашают «отве-  
дать» свежих отечественных и зарубежных «ти-  
тов». Своими заключениями о музыкальных пристра-  
стиях жителей Березы согласился поделиться один  
из них, скромно представившийся Сашей.

Саша, какая музыка  
сейчас наиболее попу-  
лярна у Ваших покупа-  
телей?

— Для возраста от 22-х  
и старше наибольшей по-  
пулярностью пользуются  
сборники русской эстра-  
ды. Много кассет прода-  
ется с ретро-записями:  
ABBA, Boney-M и т. д.  
Покупают их люди, чья мо-  
лодость прошла под эти  
песни. Раньше была очень  
популярна Н. Кадышева,  
но сейчас интерес пошел  
на убыль. Что касается  
молодежи, то процентов  
на 70 она слушает запад-  
ную музыку: рок, рэп,  
рэп. Среди школьников  
6—9 классов очень попу-  
лярны «тяжелые», метал-  
лические направления:  
Nirvana, Sepultura,

Metallica.

— Что по-вашему  
влияет на музыкальный  
выбор слушателей?

— Многое зависит от  
рекламы. Кассету могут  
купить из-за одной песни.  
Увидели по телевизору  
клип, понравился, идут ис-  
кать кассету. Бывает, на  
ней кроме этой песни и  
слушать-то больше нече-  
го. А вообще, я заметил,  
люди сейчас больше ста-  
ли слушать музыку. На-  
верное, находят в ней от-  
душину от сегодняшней  
тяжелой жизни.

— Я вижу у Вас и ук-  
раинские записи...

— Пользуются успехом  
украинские свадьбы. Но  
эстрада на украинском  
языке не идет.

— А на белорусском?

— Белорусская эстра-  
да у покупателей попу-  
лярна, среди молодежи —  
рок: «Крэма» и др.; но  
беда в том, что нет таких  
кассет. Был у меня сбор-  
ник Алеси, белорусская  
свадьба — разобрали.  
Звукозаписывающими  
студиями очень мало вы-  
пускается кассет с песня-  
ми наших исполнителей.

— Кроме популярной  
музыки у Вас здесь и  
Моцарт, церковные пе-  
снопения...

— Да, у меня несколь-  
ко таких кассет для про-  
бы. Вот кассета с духо-  
вной музыкой — «Песни  
иеромонаха Романа» в  
исполнении Жанны Биче-  
вской. Но эта музыка на  
серьезного слушателя,  
покупают ее где-то в воз-  
расте от 40 лет и старше.  
Поется действительно с  
душой, и это чувствуется.  
Коммерческая музыка —  
она бьет только по ушам,  
через недели две надое-

дает и забывается. Мо-  
лодежь, кстати, для себя  
что-то то открывает.  
Например, находит песни  
по душе давно распав-  
шихся групп, забытых ис-  
полнителей. Идет моло-  
дой человек мимо, услы-  
шит песню, а она, как го-  
ворится, ему в душу за-  
падет. Покупают кассету,  
ищут другие альбомы.

— А как покупают  
кассеты, хорошо?

— Зависит от зарплата,  
после получки, конечно,  
лучше. Много расходит-  
ся перед праздниками —  
люди берут для подарков.

И последний воп-  
рос: Ваши личные музы-  
кальные предпочтения?

— Люблю песни, беру-  
щие за душу, настольги-  
ческие, ретро, Жанну Би-  
чевскую. Нравится рэп,  
кое-что из рок-музыки,  
«металла».

Н. СІНКЕВІЧ,  
внештатный корр.  
«Газеты для вас».

— Я спрятался в кустах и видел, как Савонюк вывел группу еврейских женщин на поляну в лесу. Он приказал им раздеться донага и лечь лицом вниз. Все женщины были убиты очередями из автоматов, — сказал перед камерами Би-Би-Си Федор Зай, белорус, который в прошлом ходил с Андреем Савонюком в польскую школу в Домачеве.

— Это ошибка, — уверяет адвокат Савонюка.

Вышедший на пенсию работник Британской государственной железной дороги Андрей Савонюк оказался на первых страницах английских газет в сентябре, когда его неожиданно арестовал Скотланд-Ярд. Прокуратура утверждает, что Савонюк принадлежал к полицейскому отряду, который принимал участие в ликвидации домашнего гетто в 1942 году. В течение одного дня было убито тогда почти три тысячи евреев — мужчин, женщин и детей. Доказательства, собранных во время кропотливого двухгодичного следствия, хватило, чтобы выдвинуть скромное обвинение: Савонюка обвинили в убийстве пяти евреев. Инспекторы Скотланд-Ярда опросили многих свидетелей в Польше, Канаде, Израиле и Беларуси.

### Дачная местность с гетто

В прошлом — Домачево, повят Брест-на-Буге, Полесское воеводство. Сегодня — Домачево, Брестская область, Беларусь. До войны типичный сонный городишко, в который за хорошим воздухом на лето приезжали дачники. Это для них Найман, Гутерман и Клейнберг построили пансионаты. Была концертная раковина и залы, в которых устраивали танцы. Дачников привлекали живописные окрестности — река и густой лес.

Из четырех тысяч жителей подавляющее большинство составляли евреи. В городке были костел, синагога, церковь, школа, аптека, суд первой инстанции, полицейский участок, двое адвокатов и судебный исполнитель.

Когда в 1939 г. в Домачево входила Красная Армия, Алине Мельхер, проживающей в расположенных неподалеку Мосцицах Гурных, было пятнадцать лет.

— Русские вошли 19, а может быть, 20 сентября, — рассказывает она. — Их встречали евреи, у которых на руках были красные повязки. Они даже специальные парадные въездные ворота построили для приветствия. Русские сразу создали свою милицию и основали комсомол. Домачево они оставили в панике на рассвете 22 июня.

Три тысячи евреев немцы закрыли в гетто, созданном в центре городка и огороженном колючей проволокой. На главной улице в здании, расположенном напротив гетто, разместили местный полицейский участок. Позади его была деревянная пристройка, служившая арестантским помещением. Второй участок — немецкой жандармерии — находился неподалеку от костела.

Летом 1941 года местный адвокат Станислав Гвяздинский создал по поручению немцев полицию. В 1942 г. его арестовали вместе с семьей и местным ксендзом Станиславом Новаковским. По слухам, он слушал радио. Немцы отвезли их в Брест и убили.

Улицу, ведущую к отделению полиции, через свиной рынок и далее к песчаному холму за городом, начали называть дорогой смерти. Для многих это был последний путь. Он вел от ареста к месту казни.

### Добровольцы

Жители Домачева рассказывают, что добровольцами, одними из самых первых, служить в полиции вызвались братья Савонюки Андрей и Николай. Андрей выдержал до конца оккупации и дослужился до коменданта. Николай продержался недолго. Он якобы был освобожден немцами от службы ввиду слабого зрения.

— Я не служил в полиции, там был только мой брат, — отрицает рассказы соседей

Мельхер. — Андриюша был пьяный, требовал водки. Никто из домашних не хотел ее давать. Дома была вся семья — родители с братьями. Во время ссоры с ними Андриюша пригрозил, что будет стрелять. Он вытаскивал пистолет и выстрелил три раза в потолок.

### Огни стоны и причитания

Бывшие жители Домачева не помнят точной даты ликви-

копано два рва. Около платформы начали собирать евреев. Сколько, точно сказать не могу. На платформу вошел немец-офицер в зеленом мундире вместе с местным раввином. Он говорил по-немецки, поэтому я ничего не понял, потом раввин говорил на идиш, и я также ничего не понял. Когда раввин кончил говорить, он подошел к стоящей рядом группе людей. Всем евреям приказал раздеться. Они сбросили одежду в большую

Савонюк и другие шли в хлев. Потом слышал пистолетные выстрелы.

— Об Андриюше говорили, что у него жила особая была убивать, — показал свидетель Иван Степанюк.

Суд установил, что Корнелюк и Савонюк застрелили Анну Линкову, директора детдома в Домачево. Детям немцы сказали, что они поедут на экскурсию. Несколько десятков сирот вывезли в лес и расстреляли.

Корнелюк выехал из Домачево в 1943 г. До ноября 1943 г. комендантом был Трибунько, который погиб во время атаки советских партизан. Трибунько заменил Савонюк.

— Я помню один инцидент, который имел место сразу после казни евреев, — рассказывает Франтишек Миллярт. — Около здания полиции меня задержал полицейский по имени Андрей или Андриюша. Мы с товарищем получили по лопате. Полицейский сказал, кажется, по-польски, что мы должны кого-то закопать. Чтобы отказаться — не было и речи. Полицейский привел мальчика-еврея, может быть, десятилетнего. Это был сын Кальмана, бабкой его была Сура. Затем он приказал нам идти с ним. Мальчик был сильно испуган. Мы шли впереди полицейского и мальчика. От полицейского участка мы перешли через улицу, потом вошли в гетто. Там была выкопана яма. Это было неподалеку от дома еврея Ицка. Полицейский приказал мальчику спуститься в яму и раздеться. Мальчик снял рубашку и брюки и спросил полицейского, нужно ли ему также и трусы снять. Полицейский сказал, что да. Уже до того он вытаскивал пистолет. Выстрелил мальчику в затылок. Не помню — раз или два. Мальчик наверняка уже не жил, когда мы его закапывали. Кажется, какую-то часть одежды мальчика мы набросили ему на лицо перед тем, как закопать.

### Друзья евреев

В начале июля 1944 г. немцы начали отступать из Домачева. Полицейские выехали на реквизированных повозках. Они уехали через Брест, Млину, Вышув, Пултуск, Цеханув. След Савонюка обрывается в населенном пункте Годдате.

В 1995 году в доме Николая Савонюка — брата Андриюши — появились инспекторы специального подразделения Скотланд-Ярда, занимающегося преследованием гитлеровских преступников. Их сопровождал прокурор из Комиссии по расследованию преступлений против польского народа.

— С тех пор, как брат отступил с немцами, я его не видел и не знаю, что с ним происходило, — сказал инспекторам Николай Савонюк. — Я знаю, что он был в Англии, так как в 50-е годы он прислал мне письмо. Он просил, чтобы я к нему приехал в Англию. Лист реквизировал лейтенант из ГБ. Я ответил, но ответа не получил. Второй лист вернулся с припиской: «Адресат неизвестен». Кажется мне, что брат умер.

Андриюшу нашли в Восточном Лондоне, где он спокойно проживал с 1947 года. Он был трижды женат. В настоящее время живет один. Его адвокаты утверждают, что Савонюка путают с другим полицейским из Домачева, а Андриюша в самом деле был другом евреев. Савонюк, которому грозит пожизненное заключение, с журналистами не разговаривает. Корреспондента Би-Би-Си он прогнал металлической трубкой.

Лешек КРАСКОВСКИЙ,  
«Жиче» (РП).

### ЭХО ВОЙНЫ

# Палач Андриюша

77-летний Андрей Савонюк, бывший житель Домачева, может войти в историю в качестве единственного нацистского военного преступника, осужденного в Великобритании

Николай Савонюк, который сегодня живет неподалеку от Домачева. — Андриюша всегда был рядовым полицейским. Комендантом был немец. Брат до оккупации был возчиком земли. Когда Красная Армия вошла в Домачево, он пошел на работу в милицию. Он сделал так, потому что милиционерам давали хлеб и легче было выжить.

Братья Савонюки происходят из очень бедной семьи. Они жили в маленьком доме около церкви. Хозяйства своего у них не было, работали поденщиками. На 25 сотках они сажали картофель. Мать, которая воспитывала их одна, старала местным евреям и работала уборщицей в полицейском участке. Евреи также нанимали Андрея и Николая для рубки дров и разжигания огня в бабятне.

Вероятнее всего, первыми жертвами Савонюка стали его коллеги по участку Голениковский и Карчевский. Савонюк донес немцам, что они укрыли довоенный пулемет. Обоих арестовали и увезли в Брест, откуда они уже не вернулись.

### Игра гранатой

В домачевской полиции служило около 20 человек. Большинство из них было из близлежащих деревень. Немцы постоянно меняли поляков, к которым у них не было доверия, на белорусов и украинцев. Несмотря на это, уверенно себя они в Домачево не чувствовали. Так как всю ночь полицейские проводили на участке, обязательные дежурства в разных частях города несли местные жители. Стражники были не вооружены. Их задачей было предупреждать о появлении партизан. Гражданских стражников контролировали полицейские.

— Савонюк из них был самым опасным, он был как бандит, — говорит Алина Мельхер. — Его звали Андрей, но люди называли Андриюшей. Это неправда, что на работу в полицию немцы гнали силой. Двоих моих старших братьев угваривали вступить знакомые, которые уже были в полиции, и сам комендант. Братья не согласились.

— В первый день Пасхи Андриюша пришел к нам домой, — вспоминает Леокадия Парчевская, которой в день начала войны было пятнадцать лет. — Он хотел, чтобы я с ним пошла на гулянку. Я отказалась. А он тогда что-то выкрутил из гранаты, которую держал в руках. Сказал, что если я с ним на гулянку не пойду, то он гранату в комнату бросит.

— Однажды вечером Андриюша и четверо полицейских из Домачева заявили к нам домой, — вспоминает Алина



дачками гетто. Они знают одно: это был теплый день. И наверняка это было воскресенье, так как им пришлось кружным путем идти в костел. В тот день гетто окружили полицейские и жандармы. Нельзя было подходить слишком близко.

В родном доме Алины Мельхер жил 14-летний мальчик по имени Нухим, сын старого еврейского портного. Накануне экзекуции бургомистр Ромуальд Лодвиг приказал отвести всех евреев, работающих в городке, в гетто. Нухим вернулся за колючую проволоку.

Днем ранее немецкие жандармы приказали евреям выкопать у леса «ямы под картошку». Во время ликвидации гетто полицейские кордоном окружили городок, чтобы евреи не смогли убежать. Некоторые помогли немцам отводить евреев на место казни.

— Это, кажется, было в 1942 году, — рассказывает Алина Мельхер. — Я шла с семьей в костел на 11-часовую молитву. Мы входили в костел, когда услышали выстрелы. Сначала были пулеметные очереди. Потом я увидела убегающих людей и услышала одиночные выстрелы. Я не видела, кто стрелял. Экзекуции видно не было, так как вид загораживали деревья. После молитвы мы пошли домой. Когда мы проходили мимо гетто, оно было пустое. Без людей.

— С пригорка, на котором стоит костел, мы увидели собранных на площади евреев — мужчин, женщин и детей, согнанных на бывшем рынке, — вспоминает Юзеф Богушевский. — Когда они двинулись по направлению к лесу, подталкиваемые окружающими их кордоном немцев или полицейских, мы слышали одни стоны и причитания. Мы не могли на это смотреть и вошли в костел.

Точнее всего день запомнил Франтишек Миллярт:

— Гетто просуществовало год. Было тепло, ближе к осени. Я сидел на лавке возле костела, спиной к гетто. Недалеко от места, где мы сидели, стояла деревянная платформа, вблизи которой было вы-

кучу. Они были полностью нагие. Это была огромная куча одежды. Евреи не сопротивлялись. Они подходили, как беззащитные овцы, ко рву, где их расстреливали из пулеметов и пистолетов люди в немецких мундирах. За время богослужения могло погибнуть около 200 человек. Во время казни стоял один огромный крик, стоны, толпа колыхалась. Стрельбу я еще и ночью слышал. Несколько дней спустя я видел, как немцы прочесывали гетто в поисках укрытий евреев. Я встретил блуждающего еврейского мальчика и предупредил его, чтобы он убежал. Мальчика этого позднее поймали и застрелили.

### Склонность убивать

Дело о соучастии местных полицейских в ликвидации гетто расследовал Гданьский военный суд в 1969 г. Тогда к смерти был приговорен гданьский таксист Константин Корнелюк, бывший шеф домачевской полиции. Верховный Суд смягчил приговор, заменив смертную казнь 25 годами тюрьмы. Корнелюк вышел из тюрьмы в 1981 году и умер спустя шесть лет.

— Полиция, в которой я служил, ликвидировала нелегальные скотобойни, самогонное варение и смотрела за порядком, — уверял Корнелюк. — Мы смотрели за тем, чтобы люди оплачивали поставки. Я знаю, что гетто ликвидировали, но меня тогда в Домачево не было. Я жил в доме, оставшемся после евреев, но их вещами не пользовался.

Корнелюк объяснил, что вступить в полицию его заставило гестапо. Во время процесса неоднократно упоминалась фамилия Савонюк. Никто, однако, не имел понятия, что с ним стало.

— Всегда было много добровольцев, которые хотели расстреливать, поэтому нас не брали, — показывал тогда Михаил Козловский, бывший полицейский из Домачева, который сотрудничество с немцами оплатил 7-летним пребыванием в Воркуте. — Таким добровольцем был, например, Савонюк.

Во время гданьского процесса установлено, что немцы оставили в живых нескольких евреев, которые им были нужны. Ликвидацию гетто пережил портной, сапожник и парикмахер. Выжили и самые красивые еврейки, которые служили в немецких домах. Когда приблизился фронт, все они были расстреляны полицейскими.

— Когда расстреливали этих евреев-ремесленников в хлеву, я был во дворе, — рассказывал Михаил Козловский. — Я только видел, как Корнелюк,



Луныно-солнечный посеvной календарь на 1998 год

«Запрещенные» дни для посадки и пересадки растений	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь
Арбуз, дыня	3; 11; 12; 30	7; 8; 27	7; 8	3; 10; 30	1; 7 - 9; 8; 29	4; 5; 25	3; 4; 30	1; 25 - 28	6; 21 - 23	3; 4; 21; 31	3; 27; 28	1; 2; 24; 28; 29
Баkлажаны, тыква, кабачки, патиссоны	11; 12	7; 8	7; 8	3; 4; 12; 30	1; 7; 8; 28; 29	4; 5; 25	1 - 4; 29 - 31	1; 25 - 29	21 - 25	3; 4; 20 - 22	27 - 28	24; 25
Бобы овощные	3; 4; 11; 31	3; 4; 8	2; 3; 7; 31	3; 4; 27; 30	1; 7; 8; 28; 29	4; 5; 25	1 - 4; 28 - 31	1; 25 - 29	21 - 25	3; 4; 30; 31	3; 4; 27; 28	1; 2; 28; 29
Горох, фасоль	7; 11; 12	7; 8	3 - 7; 30	1 - 4; 27 - 30	1; 7; 8; 26 - 29	4 - 7; 25	1 - 5; 28 - 31	1; 25 - 29	21 - 25	3; 4; 21; 22; 30	3; 27; 28	1 - 3; 24; 25
Капуста белокочанная и цветная	3; 30; 31	7; 8	3; 7; 30; 31	3; 4; 27	1; 7; 28; 29	4 - 9; 25	3; 4; 9; 29	1; 5; 6; 25 - 28	26; 28 - 30	3; 4; 26; 27	3; 22; 23; 28	1; 2; 20; 21
Капуста краснокочанная и броссельская	7; 8	7; 8	17 - 22	3; 4; 30	1; 28; 29	9; 25	6; 7; 30	2 - 4; 29 - 31	5; 6; 26; 27	23 - 25; 30; 31	20; 21; 27; 28	24; 25
Кукруза	7; 11	7; 8	2; 3; 8; 30	3; 4; 30	1; 10; 28; 29	6 - 8; 25	3; 4; 31	1; 28; 29	23 - 25	3; 22; 31	27; 28	1; 2; 24; 25
Огурец	3; 30; 31	7 - 9	7; 8	3; 4; 30	1; 28; 29	6 - 8; 25	3 - 5; 31	1; 27 - 29	5; 23 - 25	3; 4; 21	27 - 28	24; 25
Перец сладкий	11; 12	7; 8	7; 8	3; 4; 30	1; 28; 29	9; 25	6; 7	2 - 4; 30; 31	26; 27	23; 30; 31	21; 27; 28	24; 25
Перец горький	5; 6	1; 28	1; 29	5; 6	10	6 - 8	3; 4; 31	1; 27 - 29	23 - 25	21 - 23	1; 2; 22	20; 26
Петрушка	3; 30; 31	3; 4; 7	3; 7; 30; 31	3; 4; 9; 30	1; 8; 9; 29	9; 25	1 - 4; 29 - 31	1; 26 - 29	6; 23 - 25	3; 30; 31	3; 27; 28	1; 28; 29
Подсолнечник	3; 30	10; 11	9; 10	4 - 7	1 - 4	25 - 27	24; 25	27; 28	24; 25	22; 23	21; 28	24; 25
Ревень, земляника	12; 21	17 - 19	14 - 17	12 - 14; 22; 23	11; 20; 23; 24	16; 17; 20; 21	13; 14; 21; 22	10; 18;	19	7; 14; 15	7; 8; 11; 12	8; 9; 15 5; 6; 15
Салат, шпинат	3 - 6; 30; 31	1 - 4; 28	1 - 3; 29; 30	3; 4; 10; 30	1; 7 - 10; 28	4 - 8	1 - 5; 29 - 31	25 - 29	21 - 25	3; 4; 30; 31	1; 2; 28 - 30	1; 2; 24 - 28
Томаты	3 - 8	1 - 4; 8	1 - 3; 7; 8	3; 4; 30	1; 7 - 10	4 - 6; 25	1 - 4; 29; 30	1; 25 - 28	21 - 25	3; 4; 21; 22	1 - 3; 27; 28	1; 2; 24; 25
Лук репчатый	21	17 - 20	17 - 22	13 - 18	11 - 16	11; 12; 18; 19	9; 10; 15; 16	11; 12	8; 9	5; 6; 20	17; 18	14 - 16
Картофель	12; 18 - 22	15 - 18	14 - 18; 21	13 - 18	15; 16; 23; 24	11; 12; 20 - 23	9; 10; 17; 18; 22	13; 14; 18; 19	10; 11; 14; 15	7; 8; 11; 12; 18	7 - 9; 15; 16	5; 6; 12 - 15
Морковь	18 - 21	15 - 18	14 - 18	11 - 14	19; 20; 24	16; 17; 20; 21	13; 14; 17; 18	10; 18; 19	7; 10; 11; 14	7; 8; 11; 12	15 - 17	5; 6; 12 - 16
Редис	18 - 22	15 - 18	14 - 20	12 - 17	12 - 16	11; 12; 20; 21	13; 14; 17; 18	13; 14; 18; 19	10; 11; 14; 15	7; 8; 11; 12	7 - 9	14 - 17
Редька, репа	18 - 22	15 - 18	14 - 18	12 - 14	15; 16; 19; 20	16 - 20	13 - 17	10 - 14	8 - 11	6 - 8; 11; 12	7 - 9; 15	5; 6; 14 - 16
Свекла	19 - 22; 26; 27	15; 18; 22; 23	14; 17; 21; 22	12 - 14; 18; 19	15; 16; 19; 20	11; 12; 17; 20	9; 14; 21; 22	9; 10; 18; 19	10; 11; 14; 15	11; 12; 19	7 - 9; 17; 18	5; 6; 14 - 16
Чеснок	21 - 24	17 - 20	17 - 20	13 - 17	12 - 14; 21 - 23	18 - 19	15; 16	11; 12	8; 9	6 - 8	17; 18	14 - 17

Наилучшие дни для посадки и пересаживания основных культур

# ПОЖИВЁМ — УВИДИМ со 2 по 8 марта

ПОНЕДЕЛЬНИК. 2	ВТОРНИК. 3	СРЕДА. 4	ЧЕТВЕРГ. 5	ПЯТНИЦА. 6	СУББОТА. 7	ВОСКРЕСЕНЬЕ. 8
<b>БТ</b> 7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 Резонанс. 8.50 Телебарометр. 9.05, 19.25 "Сегодня с вами..." 9.45 Мультфильмы. 10.10 Здоровье. 10.40, 18.20 "Дочь махараджи". Телесериал. 11.35 Бездельник. 12.05 Теленавигатор. 12.25 "А музыка звучит..." 13.00, 15.00, 18.00, 0.10 Новости. 13.10 "Юлия Вревская". Худ. фильм. 1-я серия. 14.15 Док. фильм. 14.40 Параграф. 15.15 Видеокурс французского языка. 15.45 ТВ — школе. Внеклассное чтение. 3-й класс. 16.05 Мультфильм. 16.30 Регион. 17.00 "Концертный сезон". 17.30 Гости в дом. 19.15 Белорусский хит-парад. 20.05 Премьера цикла "Морской бой". Телелото. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 "Смеяться — не грех". Развлекательная программа "Понедельник с Христофором". 22.15 "Родная кровь". Худ. фильм. 23.45 Третий тайм. 0.25 "Четверка неожиданных нахлебников". Сериал.  <b>ОРТ</b> 7.00, 0.20 Новости. 7.20 "Роковое наследство". 18.05 Час пик. 18.30 Угадай мелодию. 19.00 "Тема". 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Комедия "Когда казаки плачут". 19.00 Понедельник с Поэном. Программа "Человек в маске". 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 "Полтергейст". Сериал. 21.45 Татьяна Шмыга в серии "Жизнь замечательных людей". 22.20 "Дворняк гнездо". Худ. фильм.  <b>Канал "Россия"</b> 13.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 13.35 Детектив "Уснувший пассажир". 15.00 Сериал "Маленький бродяга". 16.30 Почта РТР. 7.00 Кроссворд. 7.30 "Ребро Адама". Худ. фильм. 19.30 Подробности. 19.45 "Санта-Барбара". 20.50 Сериал "Да, господин министр". 21.20 "Петербургские тайны". Телесериал. 22.55 Дежурная часть. 23.10 Автошоу. 23.40 Товары — почтой.	<b>БТ</b> 7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.45 Новости. 8.15, 19.25 "Сегодня с вами..." 8.50 Музыкальный антракт. 9.05 ТВ — школе. Внеклассное чтение. 3-й класс. 9.30 Детский экран. "Земля кладов". 10.00 Музыкальный салон с Элеонорой Езерской. 10.35, 18.20 "Дочь махараджи". 11.30 Бон тон. 11.55 Телеочерк. 12.25 Акколада. 13.15 "Юлия Вревская". 2-я серия. 14.25 Док. фильм. 14.40 "Макаенка, 9". 15.50 ТВ — школе. Музыка. 2-й класс. 15.35 "Все про все". 16.00 Остров вдохновения. 16.15 Док. фильм. 16.30 Уроки Н. Новожиловой. 17.00 Док. фильм. 17.25 Многоголосие. 19.15 Белорусский хит-парад. 20.05 Белорусский дом. Художественно-публицистическая программа. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 Развлекательная программа "Спикер-хата". 22.15 "Прошальные гастроли". Худ. фильм. 23.25 Международные спортивные новости. 24.00 Белорусский КВН в Вальти. 1.15 Сериал "Четверка неожиданных нахлебников".  <b>ОРТ</b> 17.00, 22.15 Новости. 17.20 "Роковое наследство". Сериал. 18.05 Час пик. 18.30 Угадай мелодию. 19.00 "Тема". 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Комедия "Когда казаки плачут". 19.00 Понедельник с Поэном. Программа "Человек в маске". 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 "Полтергейст". Сериал. 21.45 Татьяна Шмыга в серии "Жизнь замечательных людей". 22.20 "Дворняк гнездо". Худ. фильм.  <b>Канал "Россия"</b> 6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 7.00 Дежурная часть. 7.15 Товары — почтой. 7.20 Е.М.К. представляет. 7.25 На заметку. 7.30 Деньги. 7.45 Графоман. 7.55 Православный календарь. 8.00 Диалоги о животных. 9.05, 19.45 "Санта-Барбара". 13.35 "Сиси и поцелуй императора". Исторический фильм. 15.15 Торговый дом "Ле Монти". 15.30 "Маленький бродяга". 16.30 Почта РТР. 16.40 Любовь с первого взгляда. 17.15 Мелодрама "Одинокая женщина желает познакомиться". 19.30 Подробности. 20.50 "Собачий мир". 21.20 "Петербургские тайны". Телесериал. 22.55 Дежурная часть. 23.05 Горячая десятка. 0.00 Товары — почтой.	<b>БТ</b> 7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 23.45 Новости. 8.15, 20.00 "Сегодня с вами..." 8.50 Премьера песни. 9.05 ТВ — школе. Музыка. 2-й класс. 9.25 "Улыбка Белой королевы". Телепредставление. 10.25 Авто-парк. 10.40, 19.05 "Дочь махараджи". 11.30 Видимо-невидимо. 12.30 "А музыка звучит..." 13.15 "Чужой случай". Худ. фильм. 14.25 Док. фильм. 15.15 Видеокурс французского языка. 15.45 Мультфильмы. 16.00 "5х5". 16.30 Окружающая среда. Социально-экологическая программа. 17.00, 18.15 Торжественное заседание и концерт, посвященный Дню белорусской милиции. 19.55 Белорусский хит-парад. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 "Смеяться — не грех". 22.15 "Живая мишень". Худ. фильм. 23.50 Темная комната. 0.15 Королевская охота. 0.55 "Четверка неожиданных нахлебников".  <b>ОРТ</b> 17.00, 23.05 Новости. 17.20 "Роковое наследство". 18.05 Час пик. 18.30 "Золотая лихорадка". 19.10 Человек и закон. 19.45 "Спокойной ночи, малыши". 20.00 Время. 20.40 "Кабаре".  <b>Канал "Россия"</b> 6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 7.00 Дежурная часть. 7.15 Товары — почтой. 7.20 Медицинский вестник. 7.25 На заметку. 7.30 Деньги. 7.45 Графоман. 7.55 Православный календарь. 8.00 "Городок". 8.30 "Да, господин министр". 9.05, 19.45 "Санта-Барбара". 13.30 "Рогоносек". Худ. фильм. 15.05 "Маленький бродяга". 16.30 Кроссворд. 17.05 "Сладкая женщина". Худ. фильм. 19.30 Подробности. 20.50 Сам себе режиссер. 21.20 "Петербургские тайны". 22.55 Дежурная часть. 23.05 Живая коллекция. 0.00 Товары — почтой.	<b>БТ</b> 15.00, 18.00, 00.25 Новости. 15.15 ТВ — школе. Музыка. 5-й класс. 15.45 Детский экран. "Навстречу". 16.25 Родное слово. 17.00 "Цветы для учительницы". Праздничная программа к Дню женщин. 17.25 Концертный сезон. 18.20 "Дочь махараджи". 19.15 Белорусский хит-парад. 19.35 "Сегодня с вами..." 19.55 Сделано в Беларуси. 20.10 Криминальная хроника. 20.30, 23.45 "О весна, без конца и без краю...". 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 "Смеяться — не грех". 22.15 "Синдбад". Худ. фильм. 23.55 Крок. 0.40 Акколада. 1.10 Сериал "Четверка неожиданных нахлебников".  <b>ОРТ</b> 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05 Новости. 8.15, 17.20 "Роковое наследство". 9.00 Человек и закон. 9.35 Пока все дома. 10.15 Домашняя библиотека. 10.25 Телеигра "Эти забавные животные". 11.15 Программа "Вместе". 14.20 Мультсериал "Невероятные приключения Джони Квеста". 14.45 Классная компания. 15.15 Лего-го! 15.40 "Новые приключения Робин Гуда". 16.10 "До 16 и старше". 16.30 Вокруг света. 18.05 Час пик. 18.30 "Эти забавные животные". 19.00 "В поисках утраченного". 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Комедия "Пес Барбос и необычный кросс". 20.55 Футбол. Кубок кубков 1/4 финала. "АЕК" (Греция) — "Локомотив" (Москва). 23.15 Мелодрама "Роман в русском стиле".  <b>Канал "Россия"</b> 6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 7.00 Дежурная часть. 7.15 Товары — почтой. 7.20 "Стронг" представляет. 7.25 На заметку. 7.30 Деньги. 7.45 Графоман. 7.55 Православный календарь. 8.00 Вовремя. 8.30 Сам себе режиссер. 9.05, 19.45 "Санта-Барбара". 13.35 "Похороны Сталина". Худ. фильм. 15.30 "Маленький бродяга". 16.30 На дорогах России. 16.45 Любовь с первого взгляда. 17.20 "Женщины и мужчины. История обобщения". Худ. фильм. 19.30 Подробности. 20.50 Догань-шоу. 21.20 "Петербургские тайны". Телесериал. 22.55 Дежурная часть. 23.10 Лучшие игры НБА. 23.50 Товары — почтой.	<b>БТ</b> 7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00, 13.00, 15.00, 18.00, 0.35 Новости. 8.15, 19.20 "Сегодня с вами..." 8.55 Поэтическая строка. 9.05 ТВ — школе. Музыка. 5-й класс. 9.35 "Между прошлым и будущим". 10.00, 18.20 "Дочь махараджи". Телесериал. 11.35 Зорная ростань. Телеконкурс молодых артистов эстрады. 12.10 Турбоектив. 12.30 "А музыка звучит..." 13.10 "Савраска". Худ. фильм. 14.20 Мультфильм. 14.35 "Судьба моя и надежда". 15.15 Видеокурс французского языка. 15.45 Переход. 16.10 Телеочерк. 16.30 "Я люблю Джоз". 17.00 Уроки Н. Новожиловой. 17.30 "Масленица". Док. фильм. 19.15 Белорусский хит-парад. 20.00 Бездельник. 20.30, 23.45 "О весна, без конца и без краю...". 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 "Смеяться — не грех". 22.10 "Свободное падение". Худ. фильм. 23.55 Авто-парк. 0.05 Риск-версия. 0.50 "9 1/2 недель". Худ. фильм.  <b>ОРТ</b> 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05 Новости. 8.15, 17.20 "Роковое наследство". 9.05 Клуб путешественников. 9.55 Мультфильм. 10.15 Домашняя библиотека. 10.25 Играй, гармонь любимая! 11.15 Программа "Вместе". 14.20 Фильм-сказка "Барбара-краса, длинная коса". 15.40 Улица Сезам. 16.10 "50х50". 16.35 Вокруг света. 18.10 Здоровье. 18.45 Поле чудес. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.40 Великие сыщики: детектив "Роман без окончания". 22.15 Взгляд. 23.20 Боевик "Парни по боку".  <b>Канал "Россия"</b> 6.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.30 Вести. 7.00 Дежурная часть. 7.15 Товары — почтой. 7.20 Е.М.К. представляет. 7.25 На заметку. 7.30 Деньги. 7.45 Графоман. 7.55 Православный календарь. 8.00 "Красная книга". 8.30 "Собачий мир". 9.05, 19.45 "Санта-Барбара". 13.35 "Ее брачная ночь". Комедия. 15.05 "Маленький бродяга". 16.30 Почта РТР. 16.45 Кроссворд. 17.20 Фильм "Женщины и мужчины. Три короткие истории". 19.30 Подробности. 20.50 Маски-шоу. 21.35 Сиреневый туман. 22.55 Дежурная часть. 23.10 Психологическая драма "Любовь причиняет боль". 0.35 Товары — почтой.	<b>БТ</b> 7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00, 15.00 Новости. 8.20 "Дом собаки". Сериал. 9.10 Я рисую. 9.25 Здоровье. 9.50 Столица. 10.10 Сущность. 10.45 "Все нормально, мама!". 11.15 Око. 11.35 Вершина мира. 12.00 Сделано в Беларуси. 12.15, 16.55 "О весна, без конца и без краю...". 12.25 Творческий вечер поэта-песенника Александра Легчилова. 13.50 Четвертое измерение. 14.15 Телеспорт. 15.15 Телебон. 16.10 "Сурок". Теленовелла. 16.30 Ток-шоу "Это моя работа". 17.05 "Элизабет Тейлор и ее мужчины". Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 18.30 "Бенефис". Народная артистка Беларуси Светлана Окружная. 19.20 Док. фильм. 19.50 "Из достоверных источников". 20.10 Ток-шоу "Карамболь". 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.55 "Соль на вашей коже". Худ. фильм. 23.40 Третий тайм. 24.00 Белорусский хит-парад. 0.15 Телевизионный Дом кино. 0.45 Видимо-невидимо.  <b>ОРТ</b> 7.00 "Собака на сене". Худ. фильм. 1-я серия. 8.10 Ералаш. 8.40 Лотто "Миллион". 8.45 Слово пастыря. 9.00, 14.00, 17.05 Новости. 9.10 Домашняя библиотека. 9.30 Музыкальная почта. 10.10 "Каламбур". 10.45 Смак. 11.05 Возвращение Третьяковки. 11.30 Умники и умницы. 12.20 Любимый фильм Аллы Пугачевой. 14.20 В мире животных. 15.00 Ералаш. 15.25 Большой мультфильм. 17.15 Сериал "Спут-4". 19.10 Джентльмен-шоу. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 23.15 Приключенческий фильм. "Вива, Мария".  <b>Канал "Россия"</b> 6.00 Утренний экспресс. 6.50 Утро крестьянина. 7.20 Мультфильм. 7.30 Поле зрения. 7.55 "Позвоните Кузе". 8.25 Док. сериал. "Кучугуры и окрестности". 8.50 У всех на устах. 9.25 Доброе утро, страна! 10.15 Сам себе режиссер. 10.45 Почта РТР. 11.10 "Женщины". Худ. фильм. 13.00, 19.00 Вести. 13.30 Люди и деньги. 14.00 Федерация. 15.00 "Закон и порядок". Телесериал. 15.50 Почта РТР. 16.00 Русский бой. 17.00 Совершенно секретно. 17.55 Моя семья. 19.45 "Петербургские зонтики". Худ. фильм. 21.25 Музыкальный ринг — новое поколение. 23.05 "Цветок моей тайны". Худ. фильм.	<b>БТ</b> 7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00, 15.00 Новости. 8.20 "Дом собаки". Сериал. 9.10 Детский экран "Земля кладов". 9.35 Мультфильм. 10.05 Турбоектив. 10.30 "Все нормально, мама!". 11.00, 16.50 "О весна, без конца и без краю...". 11.10 Зеркало. 11.30 Арсенал. 11.55 "Накануне будущего". 12.20 "Телек-шоу". 12.40 "Супермодель Беларуси-98". Финал. 14.10 Олимп. 14.25 "Золотые ключи". 15.20 Сельчане. 15.45 Зорная ростань. 16.20 Док. фильм. 17.00 "Элизабет Тейлор и ее мужчины". 3-я и 4-я серии. 18.25 Теленавигатор. 18.45 "Земляки". Праздничный выпуск. 19.40 Колыбельная. 20.00 Резонанс. 20.50 Телебарометр. 21.05 Стадион. 21.30 "Три цвета: красный". Худ. фильм. 23.15 Премьера песни. 23.30 "В джазе только девушки". 23.55 Бархатный сезон.  <b>ОРТ</b> 7.00 Худ. фильм "Собака на сене". 2-я серия. 8.10 "Ералаш". 8.25 "Дисней-клуб". 8.55 Спортлото. 9.00, 14.00, 22.55 Новости. 9.10 "Непутевые заметки" Дм. Крылова. 9.30 Пока все дома. 10.10 Утренняя звезда. 11.00 Армейский магазин. 11.35 Мультфильм. 11.55 "Три тополя на Плющихе". Худ. фильм. 13.20 Смехопанорама. 14.20 Клуб путешественников. 15.10, 15.35 "Дисней-клуб". 16.05 Колесо истории. 16.50 "Ералаш". 17.25 Песня-98. 18.30, 20.35 "Москва слезам не верит". Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 19.55 Киноафиша. 20.00 Время. 22.10 Клуб "Белый попугай". 23.10 "Волкодав". Остро-сюжетный фильм.  <b>Канал "Россия"</b> 6.00 Утренний экспресс. 6.50 Мультфильм. 7.55 "Позвоните Кузе". 8.25 "Кучугуры и окрестности". Док. сериал. 8.55 Доброе утро, страна! 9.45 "Городок". 10.15 Русское лото. 11.10 Творческий вечер Н. Бабкиной. 13.00 Вести. 13.30 Любовь с первого взгляда. 14.00 Парламентский час. 14.50 Концерт. 16.15 "Служебный роман". Худ. фильм. 19.00 Зеркало. 20.05 "Аншлаг" и К. 20.50 Голубой огонек. 23.00 "К-2" представляет: "Перпендикулярное кино". 23.55 Конкурс красоты "Мисс Вселенная-97".



**ПРОИЗВОДСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКАЯ ФИРМА**  
**ОПТОВАЯ И РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ**

- продуктами питания,
- спиртными напитками,
- товарами народного потребления,
- нефтепродуктами.

г. БАРАНОВИЧИ,  
ул. Брестская, 93.  
Тел./факс: 5-40-14, 5-20-77

**МЫ ЖДЁМ ВАС!**

**ПРОДАЮТСЯ:**  
грузовой микроавтобус с "Фольксваген" Транспорти 1,6 дизель, 1987 г. Дача-Купона 1993 г. Торговый павильон с местом 30 кв. м. Телефон в г. Ивацевичи 2-44-47. Обращаться в любое время.

● 1 МАРТА — МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕНЬ БОРЬБЫ С НАРКОМАНИЕЙ

## НЕ ВЫБИРАЙТЕ ПУТЬ К ГИБЕЛИ

Наркомания — это тяжелейшее заболевание, приводящее к преступлению, распаду личности, серьезным расстройствам здоровья, инвалидности и ранней смерти. О том, какой вред наносит наркомания человеку и обществу, известно давно. В ряде стран наркомания превратилась в национальное бедствие, а в США ее считают «врагом № 1». В нашей стране еще недавно не принято было говорить во всеуслышание о наркомании. Хотя больные, попавшие в зависимость от наркотиков по разным причинам, были. Однако в последнее время обстановка изменилась. И наша задача сегодня — предупредить распространение этого недуга.

Дело в том, что наркотическое вещество становится составной частью биохимических процессов организма, особенно головного мозга. Его отсутствие вызывает у наркоманов сильнейшие боли в мышцах, суставах, костях, позвоночнике, кишечнике. Появляется слабость, усиленное потоотделение, многократная рвота, понос, про-

падает сон, падает настроение. В таком состоянии нередки галлюцинации, психозы, резко угнетается деятельность сердечно-сосудистой системы, вплоть до остановки сердца. Желая избавиться от мучений, не видя для себя никакого выхода, наркоманы идут на самоубийство, предпочитая смерть страданиям.

Длительность периода

от первого приема до стойкого привыкания к наркотику зависит от его вида и индивидуальных особенностей человека: возраста, перенесенных заболеваний, уровня физического и психического развития, особенностей биохимических процессов в организме и т. д. Чем моложе человек, тем быстрее попадает он в полную зависимость от наркотика. Подростку, например, для этого достаточно всего несколько недель (привыкание в 475 раз быстрее, чем от алкоголя).

Перед токсическим действием наркотика организм человека практически беззащитен. Наркотики нарушают сердечно-сосудистую деятельность, вызывают развитие рака легких, способствуют развитию

тяжелого заболевания печени — гепатита, разрушению клеток крови. Затем разрушается психика, наступает деградация личности. Старческое лицо, морщинистая кожа, пустой взгляд, вялая походка, резкое снижение в весе, равнодушные ко всему — вот характерный портрет еще совсем недавно жизнерадостного молодого человека.

Наркомания — враг будущих поколений! У женщин под воздействием наркотического вещества происходят быстрые изменения в организме, нарушается детородная функция, а в случае беременности наркотики пагубно влияют на будущего потомство. В домах ребенка растут и воспитываются дети наркоманов — невинные жертвы,

несчастные, изуродованные, парализованные, неполноценные, которые должны стать страшным напоминанием и грозным предупреждением для всех.

На сегодня внутривенное введение наркотиков стало причиной самого массового заражения СПИДом в нашей республике. ВИЧ попал в среду шприцевых наркоманов.

Те, кто уже не может отказаться от наркотиков, обязаны знать, как защитить себя от СПИДа. Для этого необходимо:

— использовать таблетированные препараты, а не внутривенные инъекции;

— пользоваться только индивидуальными шприцами и иглами;

— не давать взаймы свои иглы и шприцы.

Наркотики снижают самоконтроль и делают ветреным вступлением в беспорядочные половые

связи, в т. ч. с зараженным вирусом СПИДа партнером. Поэтому пользуйтесь презервативом.

Смертность среди наркоманов очень высока. Ее причины — передозировка наркотических препаратов, несчастные случаи во время действия наркотиков, заболевания тела и психики, частые самоубийства.

Помните, что абсолютное большинство людей не употребляют наркотики, и, тем не менее, они счастливы.

Мы призываем: задумайтесь над прочитанным, не ломайте свою жизнь, жизнь своих близких и окружающих. Сохраните свою свободу, деньги, разум и здоровье.

**Т. МИКИТИЧ,**  
врач-валеолог  
Ивацевичского  
РТМО.

### ● МЫ И ВЕЧНОСТЬ

## ЗЕМЛЯ — ОАЗИС КОСМОСА, КОЛЫБЕЛЬ РАЗУМА

СТУПИЛ ОТ ТРОПКИ ДВА ШАГА —  
УЖ ПОПИРАЕШЬ МИРОЗДАНЬЕ.

БОРИС ПАСТЕРНАК.

Весной все расцветает. Это живая Природа отзывается на тепло Солнца. Но тепло может и губить все живое. Пример тому — пустынная немая Луна. А совсем рядом — Земля, удивительная, может, единственная живая планета, оазис Космоса, его оранжерея. Что спасает Землю от участи Луны? Воздух и вода. Одно Солнце не может породить и сохранить жизнь. Для жизни надо усредненные условия, колебания — плавные и в целом — устойчивые. Все это есть на Земле. Потому что существует жизнь. Земная Природа — источник радости, счастья. Она — это восход Солнца, шум листвы, журчание ручья, трель соловья, прощальные или весенние радостные крики журавлей. Это — счастливый смех ребенка, жаркие поцелуи влюбленных.

Природа, торжествуя, создала Разум. Человек разумный благоговейно созерцает могучую Природу и себя самого, как неотделимую часть Природы. Мысль, чувство, доброе дело человека — это гимн Природы себе самой. Это

— венец ее творения.

Но человек, несмотря на дарованный Природой Разум, может вредить Матери-Природе и себе самому. Сведение лесов, иссушение земель, загрязнение почвы, воды, воздуха; арсенал мощного оружия — это страшная угроза для всей Природы и для нежной, хрупкой ее части — биосферы. Надо осознать опасность и начать искупать свой грех перед Природой. Многочисленные и постоянные грехи против Природы. Человек сорвал цветок, сломал ветку, раздавил безобидного жучка, срубил дерево. Едва не нажал роковую ядерную кнопку... Человек обидел, унизил себе подобного. Унизил себя, опьянив алкоголем или чем-то другим. Он затуманил разум, разрушил гармонию, замкнулся на красоту. Грех против Гармонии, Жизни, Природы, Бога, надо преодолевать и искупать. Чтобы не было поздно.

**Д. ДОБРИЯНИК,**

пенсционер-педагог,

д. Поленичицы

Барановичского  
района.



### 1. Бортніцтва — гэта:

- а) майстэрства вырабу драўлянай посуду;  
б) старадаўні лясны пчаларскі промысел;  
в) майстэрства вырабу народных інструментаў.

### 2. Пераможцам алімпіады хакейнага турніру 1994 года стала каманда:

- а) Расіі;  
б) Канады;  
в) Швецыі.

### 3. Лацінскае выслоўе «Pulchre sedena melius agens» азначае:

- а) «Добра абдумаеш, лепей зробіш»;  
б) «Разум зваліць, калі справа скончана»;

### ● КОНКУРСЫ

## Дзевяць плюс адзін

Першыя дзевяць пытанняў з'яўляюцца своеасаблівым тэстам на ўзровень вашай эрудыцыі. Правільныя адказы на іх змешчаны ніжэй. На дзесятае пытанне конкурсу трэба адказаць пісьмова на адрас рэдакцыі ці прынесці адказ у рэдакцыю асабіста. Сярод лістоў з правільнымі адказамі будзе праведзена лёсаванне, якое і вызначыць, хто ж стане пераможцам і атрымае прыз рэдакцыі нашай газеты.

- в) «Рамяство нікому не ў цяжар».

### 4. Літаратурны псеўданім Янка Маўр належыў:

- а) Івану Луцэвічу;  
б) Івану Федараву;  
в) Іосіфу Скурку.

### 5. Шклязавод «Нёман» у Бярозаўцы заснаваны ў:

- а) 1863 годзе;  
б) 1883 годзе;  
в) 1903 годзе.

### 6. Афіцыйным друкаваным органам ЦК КПСС была газета:

- а) «Известия»;  
б) «Труд»;  
в) «Правда».

### 7. Апошні кароль Рэчы Паспалітай Станіслаў Панятоўскі ў 1798 годзе быў пахаваны ў:

- а) Гарадзенскім Фарным касцёле;  
б) Воўчынскім Троіцкім касцёле (Камянецкі раён Брэстчыны);  
в) Антоніеўскі касцёл у Каменцы (на Шчучыншчыне).

### 8. Сталіцай Татарстана з'яўляецца:

- а) Казань;  
б) Уфа;  
в) Ёкэўск.

### 9. Верашчака з'яўляецца нацыянальнай стравай:

- а) казахаў;  
б) грузінаў;  
в) беларусаў.

Правільныя адказы: 1б, 2в, 3а, 4б, 5б, 6в, 7б, 8а, 9в.

Дзевяць правільных адказаў — выдатна, 7—8 — вельмі добра, 5—6 — добра, 3—4 — здавальняюча, менш 3-х — у Вас ёсць над чым папрацаваць.

10. Дзень нараджэння якога слаўтага нашага земляка, вялікага сына зямлі беларускай, нацыянальнага героя Польшчы і ЗША, ганаровага грамадзяніна Францыі мы адзначаем у першых чыслах лютага (у гэты дзень у «Газете для вас» быў змешчаны аб ім артыкул)?

## ПРАВОСЛАВНЫ КАЛЕНДАРЬ НА ЖАРТ

- 1 марта — Прощеное воскресенье;  
2 марта — Великий пост, седмица 1-я;  
7 марта — Вмч. Феодора Тирона (Феодорова суббота);  
8 марта — Торжество Православия;  
9 марта — Седмица 2-я Великого поста; первое и второе обретение главы И. Предтечи;  
15 марта — Память св. Григ. Паламы;  
16 марта — Седмица 3-я Великого поста (Крестопоклонная);  
22 марта — Седмица 4-я Великого поста;  
30 марта — Седмица 5-я Великого поста.

## ПАДПІСКА — 98

Падпісання на «Газету для вас» на другі квартал гэтага года можна ў любым аддзяленні сувязі Івацэвіцкага, Баранавіцкага і Бярозаўскага раёнаў да 25 сакавіка.

«Газета для вас» выходзіць два разы на тыдзень: у сераду і суботу.

Кошт падпіскі:

- 8.000 рублёў на месяц,  
➤ на два месяцы — 16.000 рублёў,  
➤ на квартал — 24.000 рублёў.

НАШ ПАПІСНЫ ІНДЭКС 63834

### ● УСПАМІНЫ ДЗЯЦІНСТВА

## Першая кніжка

З гэтай удэвідай Лідкай я не размаўляю ўжо больш месяца. Гэта ж толькі падумаць! Калі я палез да суседа па яблыкі, яна адрэза пабегла і сказала маці, і мне прыйшлося зноў сустрэцца з папругай. Ці мог я такое дараваць? Ніколі! А сёння, ідучы на вуліцы, я яшчэ здаваўся ўбачыў Лідку. Яна стаяла ля сваіх вяснічак і пазірала ў мой бок. У адной руцэ ў яе нешта чырванела. Прыдаў-

шы твару раўнадушны і незалежны выгляд, я вырашыў прайсці міма.

— Шурык! А ў мяне — кніжка. Хочаш, малюнкi ў ёй разам паглядзім.

— Фу, кніжка! Вось восенню пайду ў школу, у мяне будзе многа кніжак. А ты не пойдзеш.

Я таксама пайду, — пакрыўджана цягне Лідка. — Татка папросіць і мяне возьмуць.

— Татка твой. Хто яго паслухае, — смяюся я.

— А тату вось скажу, і ён за вушы цябе, — злупецца Лідка.

— Ой, баюся я твайго бацькі, глядзі вось сабе сваю кнігу.

Газета выдаецца на беларускай і рускай мовах. Набіраецца ў Івацэвічах, друкуецца ў Баранавіцкай друкарні (г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80). Выходзіць два разы на тыдзень: у сераду і суботу. Фармат 420х300 мм. Аб'ём — 1,5 друк. аркуша. Падпісана да друку 27 лютага ў 9.00.

Заснавальнік: рэдакцыя «Газеты для вас»  
Газета зарэгістравана ў Дзяржаўным камітэце РБ па друку. Пасведчанне № 694.

РЭДАКТАР ЛІДЗІЯ ЦАЛУЙКА.

НАШ АДРАС: рэдакцыя «Газеты для вас».

вул. Дзяржынскага, 30, 225250, г. Івацэвічы.  
Тэлефон: 8 (245) 22-12-29.

Рукапісы і здымкі не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца. Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні і выказванні могуць не супадаць з пунктам гледжання рэдакцыі і не накладваюць на яе ніякіх абавязанасцей. Пры перадрукоўванні спасылка на нашу газету абавязковая.

Тыраж 1500.  
Заказ 516.